

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MxOnda

**HORNO DE SOBREMESA
COMPACTO**

MODELO: **MX-HC2159**



ANTES DE SU USO LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL

¡ATENCIÓN!

ESTE APARATO FUNCIONA CON UNA TENSIÓN DE 230 V, PARA EVITAR UNA POSIBLE DESCARGA ELÉCTRICA NO TRATE DE ABRIRLO. Este aparato no tiene parte alguna que pueda ser reparada por usted mismo, en caso de un mal funcionamiento no lo manipule, acuda a un Servicio Técnico Oficial MX ONDA.

Una vez agotada la vida útil de este producto eléctrico, no lo tire a la basura doméstica.

Deposítelo en el contenedor adecuado de un punto limpio de su localidad, para su posterior reciclado.



Este producto cumple con la Directiva Europea RoHS (2011/65/UE), sobre la restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.



¡MUY IMPORTANTE!

Esta señal avisa que la zona donde esté ubicada puede adquirir altas temperaturas. Después de utilizar el horno no toque estas superficies y espere a que se enfríen.

INTRODUCCIÓN

El horno de sobremesa compacto MX ONDA modelo **MX-HC2159** con sus reducidas dimensiones, hacen de este producto el accesorio indispensable en la cocina.

Entre otras, incorpora las siguientes características:

- Capacidad: 9 litros.
- Potencia: 1000 vatios.
- 2 barras calentadoras de cuarzo
- Puerta del horno con doble cristal templado.
- Temporizador hasta 30 minutos.
- Indicador luminoso de funcionamiento.
- Control de temperatura: 90 °C a 230 °C.
- Extracción e inserción automática de la parrilla
- Bandeja recoge migas extraíble
- Accesorios incluidos: Bandeja de aluminio.

ANTES DE CONECTAR EL APARATO

- Lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para un posterior uso.
- Antes de usar por primera vez el horno, deberá lavar los accesorios incluidos (bandeja, parrilla, etc.) con agua jabonosa o en el lavavajillas.
- Con el fin de eliminar los restos de aceite procedentes de la fabricación deberá poner el horno en funcionamiento durante 15 minutos en el modo **Horno** (calor en la parte superior e inferior) y a la máxima temperatura.
- Las primeras veces que use el horno es posible que desprenda algo de olor, esto es normal y no significa un mal funcionamiento.
- Compruebe que el voltaje de su toma de corriente es de 220 - 240 V y que está dotada de toma de tierra.
- La seguridad eléctrica de este aparato se garantiza solamente en caso de que esté conectado a un enchufe con una toma de tierra eficaz, tal y como prevén las normas de seguridad vigentes.
- El fabricante declina cualquier responsabilidad por los daños derivados por la falta de toma de tierra en la instalación. En caso de duda, consulte a un profesional.
- Si precisa de la utilización de un prolongador, utilice solamente un prolongador que esté en buenas condiciones, con enchufe con toma de tierra y que sea adecuado para la potencia del aparato.
- No deje el cable de red por debajo del horno, que entre en contacto con superficies calientes y no lo encaje en la puerta o la zona de bisagras, pues corre el riesgo de dañar o cortar la funda aislante del cable de red.
- Después de quitar el embalaje, verifique que el aparato no esté dañado. En caso de duda no lo utilice y póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.
- No deje al alcance de los niños el embalaje (bolsas, poliestireno, etc.), ya que son una fuente potencial de peligro.

- El fabricante declina cualquier responsabilidad por los daños derivados de un uso inadecuado, incorrecto o imprudente del aparato.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

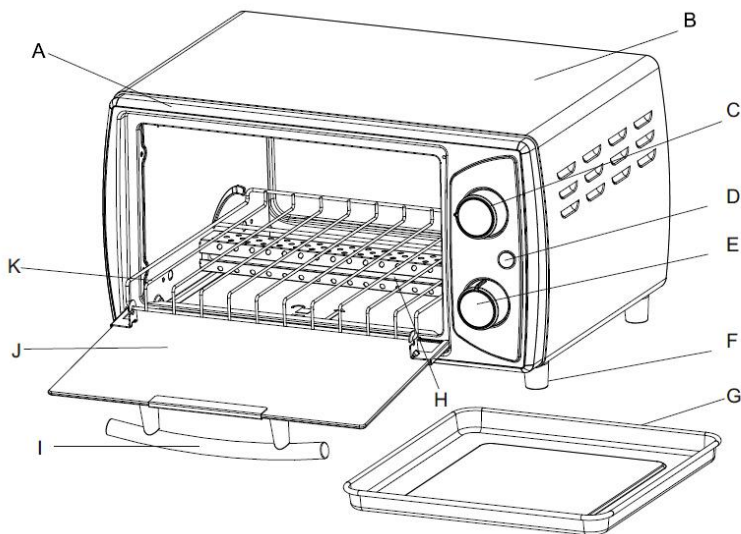
- Los niños no deben jugar con este aparato.
- La limpieza y el mantenimiento a realizar por parte del usuario no puede ser realizado por niños, a no ser que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Este aparato no puede ser usado por niños (de edad inferior a 8 años) o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones apropiadas sobre el uso del aparato y sean supervisadas por un adulto.
- El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones de seguridad podría dar como resultado quemaduras o lesiones.
- Este aparato está diseñado solamente para uso doméstico, no profesional. MX ONDA no aceptará ninguna responsabilidad y la garantía carecerá de validez en caso de uso inadecuado o incumplimiento de las instrucciones.
- No se aleje cuando prepare alimentos con exceso de grasa o aceite. Estos materiales pueden incendiarse en caso de sobrecalentamiento.
- Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones corporales personales, NO obstruya ni introduzca objetos en las ranuras de ventilación.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, las superficies del horno así como los recipientes, pueden alcanzar temperaturas elevadas.
- Si observa humo o fuego en el interior del horno, mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas y desenchúfelo de la red eléctrica.
- Este horno está diseñado para su uso en interior no lo utilice en el exterior. Evite la exposición a la lluvia, humedad u otros fenómenos atmosféricos.

- NO almacene materiales inflamables en el interior del horno. Corren el riesgo de inflamarse si enciende el horno sin retirarlas previamente. Utilice el aparato únicamente para el fin que éste ha sido desarrollado.
- Utilice siempre manoplas de cocina o las asas (suministradas) cuando manipule las bandejas o los recipientes.
- Desenchufe el horno cuando no lo vaya a usar durante un largo periodo de tiempo, cuando se produzca un corte del suministro eléctrico, o “salte” un fusible o automático o durante el proceso de limpieza.
- Procure que la toma de corriente donde esté conectado el aparato sea fácilmente accesible. Para desconectar el horno de la red eléctrica tire suavemente de la clavija del enchufe. Nunca lo haga estirando del cable.
- No utilice utensilios no recomendados por el fabricante.
- No coloque el horno encima de cocinas, u hornos microondas.
- Extreme las precauciones cuando manipule las bandejas, parrillas o recipientes, cuando estos están todavía calientes.
- NO cubra las barras calefactoras con papel de aluminio, esto aumentaría la acumulación de calor y modificaría los tiempos de cocción.
- Utilice recipientes específicos para hornos; metal, cristal templado, barro, etc. NUNCA utilice recipientes de plástico, papel, cartón, etc.
- La superficie exterior del horno adquiere altas temperaturas, por lo cual, para evitar quemaduras no toque estas superficies cuando el horno esté en funcionamiento y no coloque objetos de plástico, cartón o inflamables próximos al horno.
- Cuando la puerta del horno esté abierta NO se apoye en ella y no coloque objetos sobre la misma.
- En caso de avería, anomalías, sí el horno se ha caído, sí la puerta de cristal templado está dañada, la clavija, el cable u otras partes presentan deterioro desenchufe el aparato y no intente repararlo por su cuenta. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial MX ONDA más cercano.

INSTALACIÓN

1. Coloque el horno sobre una superficie estable y nivelada, alejado de lugares calientes, con alta humedad o cerca de materiales inflamables (aceite, cortinas, trapos, etc.).
2. Para asegurar una ventilación adecuada, deje al menos 10 cm de separación a cada lado del horno y unos 30 cm en la parte superior. **NO** obstruya las ranuras de ventilación.
3. Desenrolle totalmente el cable de alimentación y enchufe la clavija del aparato a la red eléctrica.

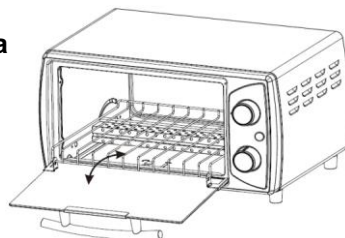
CONTROLES Y ELEMENTOS



- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| A. Frontal del horno | G. Bandeja |
| B. Carcasa superior del horno | H. Barra calefactora |
| C. Selector de temperatura | I. Asa de la puerta |
| D. Indicador de funcionamiento | J. Puerta de doble cristal templado |
| E. Encendido y temporizador | K. Parrilla |
| F. Pies antideslizantes | |

Extracción e inserción automática de la parrilla

La parrilla está acoplada a la puerta del horno, y al abrir o cerrar la puerta, la parrilla saldrá hacia el exterior o se introducirá hacia el interior del horno respectivamente.



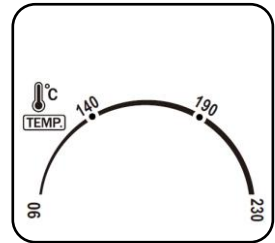
FUNCIONAMIENTO

Selector de temperatura

Elija la temperatura entre un margen de 90 a 230 °C, en función del alimento a cocinar. Gire este control en el sentido de las agujas del reloj para aumentar la temperatura y en sentido contrario para disminuirla.

Nota:

El horno tarda un tiempo en alcanzar la temperatura seleccionada, por lo que se recomienda “precalentar” el horno antes de introducir los alimentos.

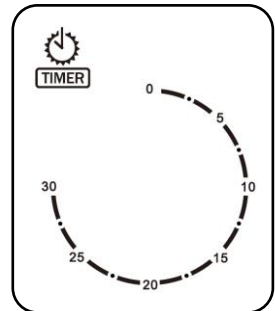


Temporizador

Al girar el control en el sentido de las agujas del reloj, el horno se pondrá en funcionamiento, el indicador de funcionamiento se iluminará y el temporizador se activará e iniciará la cuenta atrás desde el tiempo seleccionado. Finalizado el tiempo sonará una indicación acústica y desconectará el horno.

Nota:

En cualquier momento Vd. podrá aumentar o disminuir el tiempo del temporizador, simplemente gírelo hacia la izquierda o hacia la derecha para disminuir o aumentar el tiempo respectivamente.



Indicador de funcionamiento

Cuando el temporizador está realizando la cuenta atrás, el indicador se iluminará para avisar de que el horno está en funcionamiento.

CONSEJOS

- Antes de introducir los alimentos le recomendamos precalentar el horno.
- Utilice recipientes aptos para hornos (resistentes a altas temperaturas).
- El tiempo necesario para la cocción de los alimentos depende del tamaño y calidad de los mismos.
- Procure abrir la puerta del horno lo menos posible, utilice la ventana de la puerta del horno para comprobar el proceso ¡Ahorrará tiempo y energía!
- Distribuya los alimentos por toda la zona de la parrilla o de la bandeja para obtener un cocinado uniforme.
- Si las piezas son de tamaño medio, a la mitad del proceso deberá darles la vuelta y así obtener un resultado homogéneo.

ACCESORIOS

Dependiendo del alimento a cocinar, deberá utilizar el accesorio adecuado:

Parrilla

Utilice la parrilla para tostar, hornear o cocinar en recipientes adecuados para hornos (bandejas de cristal o barro, moldes de pastelería, etc.).

En asados y gratinados se recomienda utilizar conjuntamente con la bandeja, para recoger los posibles derrames de jugos y grasas.

Bandeja

Para pasteles jugosos y asados. Colóquela sobre la parrilla para recuperar los jugos o la grasa cuando realice gratinados.

Bandeja recoge migas

La bandeja recoge migas está situada en la base del horno, antes de limpiarla asegúrese que el horno esté totalmente frío. Afloje el tornillo de retención situado en la base del horno y limpie la bandeja.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Antes de proceder a la limpieza desconecte la unidad de la red eléctrica. Y asegúrese que el horno esté totalmente frío. No utilice alcohol ni productos abrasivos y no permita que el aparato entre en contacto con agentes volátiles como gasolina, disolventes, insecticidas, etc.

Limpieza del exterior

- Limpie la parte exterior con un paño húmedo y seguidamente con otro seco.
- Evite que entre agua por los orificios de ventilación.
- Mantenga siempre limpia la puerta por ambos lados y las juntas de cierre. Limpie estas partes con un paño húmedo con agua templada y jabón. Después séquelas cuidadosamente.

Limpieza de los accesorios

- Limpie los accesorios después de cada uso con un producto antigrasa.
- También podrá lavar los accesorios en el lavavajillas.

Limpieza del interior

- No utilice estropajos de metal que puedan rayar las superficies, utilice productos de limpieza específicos para hornos. Para manchas tenaces, límpielas después de un precalentamiento a 90 °C durante 30 segundos.
- Para la limpieza de las barras de cuarzo situadas en el interior del horno, utilice una bayeta impregnada en agua jabonosa y efectúe la limpieza con movimientos longitudinales.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensión de alimentación	230 V ~ 50 Hz
Consumo máximo	1000 W
Capacidad	9 litros
Margen de temperatura	90 a 230 °C
Temporizador	hasta 30 minutos
Puerta	Doble cristal templado
Dimensiones externas	360 x 270 x 200 mm (l, a, alto)
Dimensiones cavidad del horno	250 x 235 x 160 mm (l, a, alto)
Peso aproximado	2,6 Kg

Especificaciones técnicas sujetas a cambio sin previo aviso.

Este producto cumple con las Directivas Europeas 2004/108/EC (EMC) relativa a la Compatibilidad Electromagnética y la 2006/95/EC (LVD) en materia de seguridad de baja tensión.

“MX, MX ONDA” y sus logotipos son marcas registradas de MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S .A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID

Teléfono de información y Servicio Técnico: **902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es
<http://www.mxonda.es>

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MxOnda

FORNO COMPACTO DESKTOP

MODELO: **MX-HC2159**



ANTES DE USAR, LEIA ESTE MANUAL

ATENÇÃO

ESTE APARELHO trabalha com uma TENSÃO 230V, para evitar choque eléctrico possível, não tente abri-lo. Este aparelho não tem parte que possa ser reparado por si mesmo, em caso de uma avaria não o tente reparar, contacte o seu vendedor ou o Serviço Autorizado MX ONDA.

Uma vez esgotada a vida útil deste produto eléctrico, não o atire para o lixo doméstico. Deposite-o num contenedor adequado de um ponto limpo da sua localidade, para ser posteriormente reciclado.



Este produto está em conformidade com a Directiva Europeia RoHS (2011/65/UE) relativa à restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos.



MUITO IMPORTANTE!

Este sinal adverte que a área onde está localizado pode adquirir altas temperaturas. Depois de usar o forno não toque nestas superfícies e deixe-as arrefecer.

INTRODUÇÃO

O forno compacto Desktop MX ONDA modelo **MX-HC2159** com seu pequeno tamanho, tornam este produto o parceiro ideal na cozinha.

Entre outros, inclui as seguintes características:

- Capacidade: 9 litros.
- Alimentação: 1000 vatios.
- Duas barras de aquecimento de quartzo
- Porta do forno com vidro duplo.
- Timer de até 30 minutos.
- Luz indicadora de funcionamento.
- Controlo de Temperatura: 90 ° C a 230 ° C.
- Remoção e inserção automática da grelha
- Bandeja de migalhas removível
- Acessórios incluídos: Bandeja de alumínio.

ANTES DE LIGAR O APARELHO

- Leia estas instruções e guarde-as para uso posterior com cuidado.
- Antes de utilizar o forno pela primeira vez, você deve lavar os acessórios incluídos (bandeja, grelha, etc.) com água e sabão ou na máquina de lavar louça.
- A fim de remover vestígios de óleo proveniente do fabrico deve pôr o forno em funcionamento, durante 15 minutos, no modo de forno (calor na parte superior e na parte inferior) e a temperatura máxima.
- As primeiras vezes que você usar o forno poderá descascar algum cheiro, isso é normal e não um defeito.
- Verifique se a voltagem da tomada é de 220-240 V e é fornecido à terra.
- A segurança eléctrica do aparelho só é garantida se ele estiver conectado a uma tomada com terra eficaz, como as normas de segurança previstas em vigor.
- O fabricante não é responsável pelos danos causados pela falta de ligação à terra na instalação. Em caso de dúvida, consulte um profissional.
- Se você precisa usar um cabo de extensão, utilize apenas um cabo de extensão que está em boas condições, com tomada de terra e é adequado para a alimentação do aparelho.
- Não deixe o cabo de alimentação abaixo do forno, que entra em contacto com superfícies quentes e não se encaixam na dobradiças da porta ou da região, pois corre o risco de danificar ou cortar a bainha de isolamento da rede de cabo.
- Depois de retirar a embalagem, verifique se o aparelho não está danificado. Em caso de dúvida não usá-lo e entrar em contato com a equipe de suporte técnico.
- Manter fora do alcance das crianças embalagem (sacos, etc.), porque eles são uma fonte potencial de perigo.
- O fabricante declina qualquer responsabilidade por danos resultantes do uso impróprio, incorreto ou descuidado do aparelho.

MEDIDAS DE SEGURANÇA

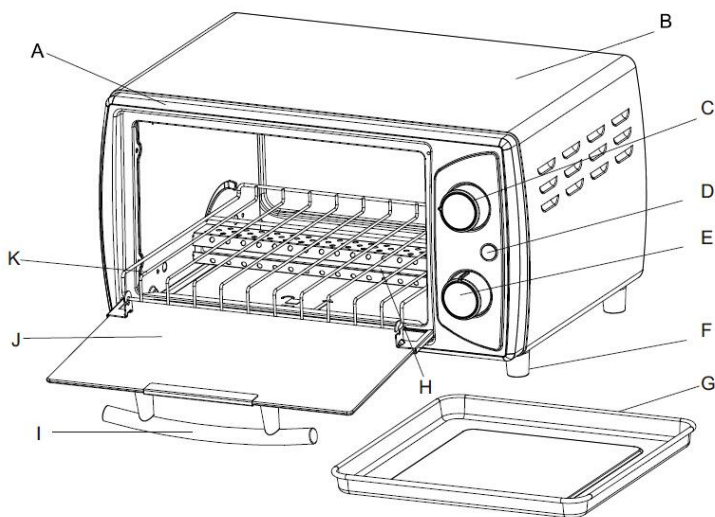
- As crianças não devem brincar com este dispositivo.
- Limpeza e manutenção pelo usuário não pode ser feito por crianças, a menos que eles são mais velhos do que 8 anos e são supervisionados.
- Este dispositivo não pode ser usado por crianças (com idade inferior a 8 anos) ou pessoas com ou sem experiência e conhecimento reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, a menos que tenham recebido adequada sobre como usar as instruções do aparelho e será supervisionado por um adulto .
- O não cumprimento destas advertências e instruções de segurança pode resultar como um queimaduras de resultado ou lesão.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico, não profissional. MX ONDA não aceita qualquer responsabilidade e a garantia não se aplica em caso de uso indevido ou não cumprimento das instruções.
- Não se afaste ao preparar alimentos com excesso de gordura ou óleo. Estes materiais podem pegar fogo em caso de sobreaquecimento.
- Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou lesão física, não bloqueie ou inserir objetos nas aberturas de ventilação.
- Manter fora do alcance das crianças, as superfícies do forno e recipientes, podem atingir altas temperaturas.
- Se você ver fumaça ou fogo no forno, mantenha a porta fechada para abafar as chamas e desligue-o da tomada.
- Este forno foi concebido para uso interno não usar ao ar livre. Evitar a exposição à chuva, humidade ou outros fenômenos atmosféricos.
- NÃO armazene materiais inflamáveis dentro do forno. Pegar risco de incêndio se você desligar o forno sem descoloração prévia. Utilize o dispositivo apenas para a finalidade que foi desenvolvido.

- Utilize sempre luvas de forno ou alças (fornecidos) ao manusear bandejas ou recipientes.
- Desligue o forno quando eles vão ficar sem uso por um longo período de tempo, quando uma queda de energia ocorre, ou "pular" um fusível ou circuito ou durante o processo de limpeza.
- Verifique se a tomada onde o dispositivo está conectado é facilmente acessível. Para desligar o forno da rede eléctrica puxar o plugue da tomada. você nunca puxe pelo cabo.
- Não use não recomendado pelos utensílios fabricante.
- Não coloque o forno acima cozinhas, ou fornos de microondas.
- Tenha muito cuidado ao manusear bandejas, prateleiras ou recipientes, quando eles ainda estão quentes.
- NÃO cobrir as barras de aquecimento com folha de alumínio, o que aumentará a acumulação de calor e modificar os tempos de cozedura.
- Use recipientes específicos para fornos; metal, vidro temperado, argila, etc. NUNCA use recipientes de plástico, papel, papelão, etc.
- A superfície exterior do forno torna-se temperaturas elevadas, por conseguinte, para evitar queimaduras não tocar estas superfícies quando o forno está em funcionamento e não existem objectos de plástico, cartão ou inflamáveis perto do forno.
- Quando a porta do forno estiver aberta Não se incline sobre ela e não coloque objetos sobre ela.
- Em caso de falha, anomalias, se o forno caiu, sim porta de vidro temperado é danificado, a ficha, o fio ou de outras partes mostram deterioração desligue o aparelho e não tente repará-lo. Entre em contato com o nosso Atendimento ao Cliente mais próximo MX ONDA.

INSTALAÇÃO

1. Coloque o forno numa superfície estável e nivelada, longe das áreas quentes com alta umidade ou próximo de materiais inflamáveis (óleo, cortinas, panos, etc.).
2. Para assegurar uma ventilação apropriada, deixar pelo menos 10 cm de distância de cada lado do forno e 30 cm na parte superior. NÃO DEVE obstruir as aberturas de ventilação.
3. Totalmente desenrolar o cabo e ligue a ficha de ligação à rede eléctrica.

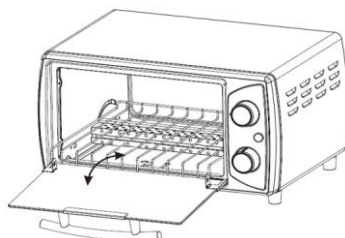
CONTROLES E ELEMENTOS



- | | |
|--|--|
| A. Frente do forno | G. Bandeja |
| B. Alojamento do forno superior | H. Haste de aquecimento |
| C. Seletor de temperatura | I. Maçaneta da porta |
| D. Indicador de operação | J. Porta de vidro duplo temperado |
| E. Ligado e temporizador | K. Grelha |
| F. Pés antiderrapantes | |

Remoção e inserção automática da grelha

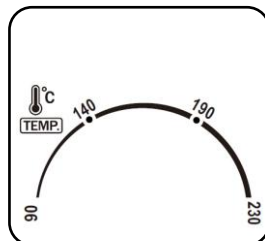
A grelha é presa à porta do forno e, ao abrir ou fechar a porta, a grelha irá para fora ou será introduzida no forno, respectivamente.



OPERAÇÃO DO FORNO

Selector de temperatura

Escolher a temperatura de entre uma gama de 90 a 230 ° C, dependendo do alimento cozimento. Gire o controle no sentido horário para aumentar a temperatura e anti-horário para diminuir.

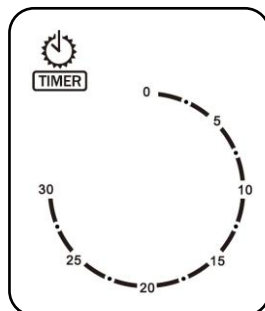


Nota:

O forno tem tempo para atingir a temperatura desejada, de modo recomenda que "pré-aquecimento" antes de adicionar o forno de alimentos.

Cronômetro

Girando o botão no sentido dos ponteiros do relógio, o forno irá operar, o indicador de operação acende e o temporizador é ativado e começa a contagem regressiva do tempo. Tempo terminou um sinal sonoro e fechou o forno.



Nota:

A qualquer momento você pode aumentar ou diminuir o tempo temporizador, basta virar a esquerda ou direita para aumentar ou diminuir o tempo respectivamente.

Indicador de operação e luz interior

Quando o cronômetro é definido como "Fique ligado" ou fazer a conta atrás (o tempo é selecionado), este indicador acende para alertar o forno estiver a funcionar.

DICAS

- Antes de colocar a comida recomendamos pré-aquecimento do forno.
- Use recipientes do forno de segurança (resistente a altas temperaturas).
- O tempo necessário para o cozimento depende do tamanho dos alimentos e qualidade dos mesmos.
- Evite abrir a porta do forno tão pouco quanto possível, use a janela porta do forno para verificar o processo vai poupar tempo e energia.
- Distribuir comida em toda a área da grelha ou frigideira Esmaltado para cozimento uniforme.
- Se as peças são de tamanho médio, metade do processo deve dar a trás e obter um resultado homogêneo.

ACESSÓRIOS

Dependendo da comida para cozinhar, você deve usar os acessórios certos:

Bandeja

Para bolos húmidos e assados. Você pode usá-lo para recuperar os sucos ou fazer caçarolas de gordura na grelha ou o espeto rotativo.

Grelha

Utilize este acessório para assar, cozinhar ou cozinhar em adequado fornos (de vidro ou de cerâmica panelas, latas de bolo, etc.).

Em assados e cozidos são recomendados em conjunto com bandeja para recuperar desbordamento suco e gordura.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Antes de limpar o aparelho da rede eléctrica. E certifique-se o forno é completamente legal. Nunca use álcool ou productos abrasivo e não permitir que o aparelho entre em contacto com os agentes voláteis como gasolina, solventes, inseticidas, etc.

A limpeza do lado de fora

- Limpe o exterior com um pano húmido e depois com um pano seco.
- Mantenha sempre limpa a porta de ambos os lados.
- Limpe estas partes com um pano húmido com água morna e sabão. Depois seque-as cuidadosamente.

Acessórios de limpeza

- Limpe os acessórios após cada utilização com um produto lubrificante.
- Você também pode lavar os acessórios na máquina de lavar louça.

Limpar o interior

- Não utilize esfregões metálicos que podem arranhar a superfície.
- Utilize fornos de limpeza específicos.
- Para remover manchas difíceis, limpe após o pré-aquecimento a 90 ° C durante 30 segundos.
- Para a limpeza das resistências do forno, use um pano humedecido em água e sabão e fazer a limpeza dos movimentos longitudinais.

AS ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tensão de alimentação	230 V ~ 50 Hz
A potência máxima de	1000 W
Capacidade	9 litros
Gama de temperaturas	90 - 230 ° C
Cronômetro	Até 60 minutos
Porta	Vidro duplo temperado
Dimensões externo	360 x 270 x 200 mm (L, W, H)
Cavidade do forno	250 x 235 x 160 mm (L, W, H)
Peso aproximado	2,6 kg

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Este produto está em conformidade com as Directivas Europeias 2004/108/EC (EMC) em Compatibilidade Eletro magnética e 2006/95/EC (LVD) sobre segurança de baixa tensão, ambos.

"MX, MX ONDA" e seus logo tipos são marcas registadas da MX ONDA, SA

MX ONDA, S .A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPANHA)

Telefone das informações e do serviço técnico: **+34 902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es
<http://www.mxonda.es>

INSTRUCTION MANUAL

MxOnda

ELECTRIC OVEN

MODEL: MX-HC2159



PLEASE READ THIS MANUAL BEFORE OPERATION

ATTENTION!

THIS UNIT RUNS voltage 230V, TO AVOID POSSIBLE ELECTRIC SHOCK DO NOT ATTEMPT TO OPEN IT. This apparatus has no part that can be repaired by yourself, in case of a malfunction not handle, contact an authorized service MX ONDA.

Waste electrical products must not be disposed of with household waste. This equipment should be taken to your local recycling centre for safe treatment.



This product complies with European Directives RoHS (2011/65/UE), on the restriction of use of certain dangerous substances in electrical and electronic appliances.



VERY IMPORTANT!

This signal indicates that the area where it is located, can acquire high temperatures due to steam. To manipulate the lid wait until it is completely cold or use gloves, oven gloves or a thick cloth.

INTRODUCTION

The compact MX ONDA model oven **MX-HC2159** with its small dimensions, make this product the indispensable accessory in the kitchen.

Among others, it incorporates the following characteristics:

- Capacity: 9 liters.
- Power: 1000 watts.
- 2 quartz heating rods
- Oven door with double tempered glass.
- Timer up to 30 minutes.
- Operation light.
- Temperature control: 90 ° C to 230 ° C.
- Automatic extraction and insertion of the grill
- Removable crumb tray
- Accessories included: Aluminum tray.

BEFORE CONNECTING THE ELECTRIC OVEN

- Read these instructions and save them for later use carefully.
- Before using the oven for the first time, you should wash the included accessories (trays, grills, etc.) with soapy water or in the dishwasher.

- In order to remove traces of oil from the manufacture must put the oven in operation for 15 minutes in the oven mode (heat at the top and bottom) and the maximum temperature.
- The first few times you use the oven may peel off some smell, this is normal and not a malfunction.
- Check that the voltage of your outlet is 230 V ~ 50 Hz and is equipped with grounding.
- The electrical safety of this appliance is only guaranteed if it is connected to an outlet with a efficient earth, as envisaged safety regulations in force.
- The manufacturer is not liable for damage caused by the lack of grounding in the installation. If in doubt, consult a professional.
- If you need to use an extension cord, use only an extension cord that is in good condition with grounded plug and is suitable for the power of the appliance.
- Do not leave the power cord below the oven, which comes into contact with hot surfaces and do not fit in the door hinges or the area because you risk damaging or cutting the insulating sheath of the cable network.
- After removing the packaging, check that the appliance is not damaged. If in doubt do not use it and contact the technical support staff.
- Keep out of reach of children packaging materials (bags, polystyrene parts, etc.), as they are a potential source of danger.
- The manufacturer declines any liability for damages resulting from improper, incorrect or careless use of the appliance.

SECURITY MEASURES

- Children should not play with this device.
- Cleaning and maintenance by the user can not be done by children unless they are older than 8 years and are supervised.

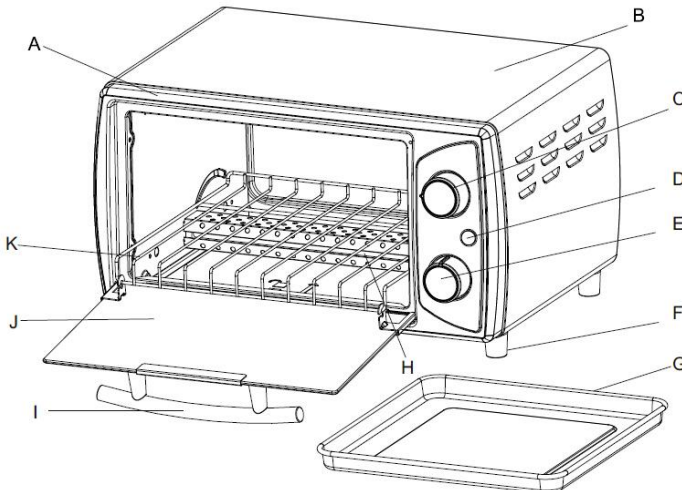
- This device can not be used by children (under the age of 8 years) or persons with or without experience and knowledge reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have received appropriate on using the appliance instructions and be supervised by an adult.
- To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, do not block or insert objects into the ventilation slots.
- This appliance is designed only for domestic use, not professional. MX ONDA not accept any responsibility and the guarantee will not apply in case of misuse or failure to follow instructions.
- Failure to follow these warnings and safety instructions could result as a result burns or serious injury.
- Do not walk away when preparing foods with excess fat or oil. These materials can catch fire if it overheats.
- Keep out of reach of children, the oven surfaces and containers, can reach high temperatures.
- If you see smoke or fire in the oven, keep the door closed to smother the flames and unplug it from the mains.
- DO NOT store flammable materials inside the oven. Catch fire risk if you turn the oven without prior removal. Use the device only for the purpose it was developed.
- Always use oven mitts or handles (supplied) when handling trays or containers.
- Unplug the oven when they go unused for a long period of time, when a power outage occurs, or "skip" a fuse or circuit or during the cleaning process.
- Make sure the outlet where the device is connected is easily accessible. To disconnect the oven from the mains pull the plug from the socket. you do never pull on the cable.
- This oven is designed for indoor use do not use outdoors. Avoid exposure to rain, moisture or other atmospheric phenomena.
- Do not use not recommended by the manufacturer utensils.
- Do not place the oven above kitchens, or microwave ovens.

- Use extreme caution when handling trays, racks or containers, when they are still hot.
- DO NOT place the tray collects juices on the oven floor, or cover with foil, this would increase the heat build and modify cooking times.
- Recent use specific oven; metal, tempered glass, clay, etc. NEVER use plastic containers, paper, cardboard, etc.
- When the oven door is open Do not lean on it and do not place objects on it.
- In case of failure, anomalies, if the oven has fallen, yes tempered glass door is damaged (scratches, cracks, etc.), the plug or other parts have impaired, or the cord is damaged, unplug the appliance and not try to repair it yourself. Contact our Customer Service nearest MX ONDA.

INSTALLATION

1. Place the oven on a stable, level surface, away from hot areas with high humidity or near flammable materials (oil, curtains, cloths, etc.).
2. To ensure adequate ventilation allow at least 10 cm apart on each side of the furnace. DO NOT obstruct the ventilation slots.
3. Fully unroll the cord and plug the appliance plug into the mains.

CONTROLS AND FUNCTIONS

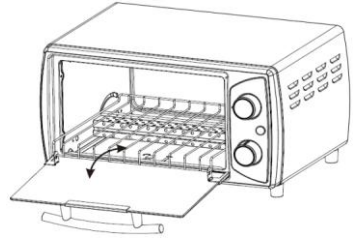


- A. Front of the oven
- B. Upper oven housing
- C. Temperature selector
- D. Operation indicator
- E. On and timer
- F. Anti-slip feet

- G. Tray
- H. Heating rod
- I. Door handle
- J. Double tempered glass door
- K. Grill

Removal and automatic insertion of the grill

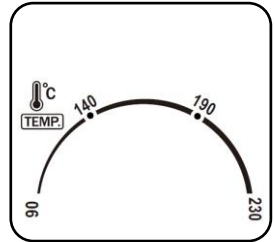
The grill is attached to the oven door, and when opening or closing the door, the grill will go outwards or it will be introduced into the oven respectively.



OPERATION OF THE OVEN

Temperature selector

Choose the temperature between a range of 90 to 230°C, depending on the food to be cooked. Turn this control clockwise to increase temperature and counterclockwise to decrease temperature.

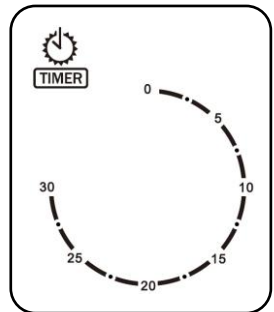


Note:

The oven takes a while to reach the selected temperature, so it is recommended to "preheat" the oven before introducing the food.

Timer

Turning the knob clockwise will turn the oven on, the operation indicator will light and the timer will activate and start the countdown from the selected time. After the time has elapsed, an acoustic signal will sound and the oven will be switched off.



Note:

At any time you can increase or decrease the timer time, simply turn it to the left or right to decrease or increase the time respectively.

Operation indicator

When the timer is counting down (a time has been selected), the indicator will light to warn that the oven is working.

TIPS

- Before introducing the food we recommend preheating the oven.
- Use oven-safe containers (high temperature resistant).
- The time required for the cooking of food depends on the size and quality of the food.
- Try to open the oven door as little as possible, use the oven door window to check the process. It will save time and energy!
- Distribute food throughout the area of the rack or tray for even cooking.
- If the pieces are of medium size, in the middle of the process you must turn them around and obtain a homogeneous result.

ACCESSORIES

Depending on the food to be cooked, you must use the appropriate accessory:

Grill

Use this accessory for toasting, baking or cooking in containers suitable for ovens (glass or mud trays, pastry molds, etc.).

In roasts and gratin it is recommended to use in conjunction with the tray, to collect the possible spills of juices and fats.

Tray

For juicy and roasted pastries. You can use it to recover the juices or fat when you make gratin on the grill.

MAINTENANCE AND CLEANING

Before cleaning, disconnect the unit from the mains. And make sure the oven is completely cold. Do not use alcohol or abrasive products and do not allow the apparatus to come into contact with volatile agents such as gasoline, solvents, insecticides, etc.

Cleaning the outside of the oven

- Clean the outside with a damp cloth and then with a dry one.
- Avoid water from the vents.
- Hold the door on both sides and the seals always clean. Clean these parts with a damp cloth with warm water and soap. Then dry them carefully.

Cleaning of the accessories

- Clean the accessories after each use with a grease product.
- You can also wash the accessories in the dishwasher.

Cleaning inside the oven

- Do not use metal scouring pads that may scratch the surfaces, use specific cleaning products for ovens. For stubborn stains, wipe them after preheating to 90 °C for 30 seconds.
- For cleaning of quartz bars at the inner oven, use a cloth soaked in soapy water and make cleaning with longitudinal movements.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Operating voltage	230 V ~ 50 Hz
Power consumption	1000 W
Oven capacity	9 liters
Door	Double tempered glass
Temperature range	90 to 230 °C
Timer control	30 minutes
External dimension	360 x 270 x 200 mm (l, a, h)
Oven cavity dimension	250 x 235 x 160 mm (l, a, h)
Approximate weight	2.6 Kg

Specifications subject to change without notice.

This product complies with the European Directives 2004/108/EC (EMC – Electromagnetic Compatibility) and the 2006/95/EC (LVD – Low Voltage Directive) relative to Low Tension Security.

“MX, MX ONDA” and its logos are trademarks of MX ONDA, S.A.

Telephone of information and Technical Service: **+34 902 551 501**

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPAIN)

E-MAIL: mxsat@mxonda.es
<http://www.mxonda.es>

MANUEL D'INSTRUCTIONS

MxOnda

FOUR SUR TABLE

MODÈLE: **MX-HC2159**



AVANT D'UTILISER CE MANUEL DE LIRE ATTENTIVEMENT

ATTENTION

Cet appareil fonctionne avec une tension de 230 V, afin d'éviter tout risque d'électrocution ne tentez pas de l'ouvrir. Cet appareil n'a pas de partie qui peut être réparé par vous. En outre, en cas d'un défaut de fonctionnement gère pas, contactez un service autorisé MX ONDA.

Ayant épuisé la vie de ce produit électrique, ne jetez pas les ordures ménagères.

Placez-le dans un endroit approprié récipient propre de leur localité, pour le recyclage.



Ce produit est conforme à la directive européenne RoHS (2011/65 / UE), sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



TRÈS IMPORTANT!

Ce signal indique que la zone où il se trouve peut devenir très chaud. Après avoir utilisé le four ne touchez pas ces surfaces et laissez refroidir.

INTRODUCTION

Le modèle compact MX ONDA modèle **MX-HC2159** avec ses petites dimensions, font de ce produit l'accessoire indispensable dans la cuisine.

Entre autres, il comporte les caractéristiques suivantes:

- Capacité: 9 litres.
- Puissance: 1000 watts.
- 2 barres chauffantes à quartz
- Porte de four à double verre trempé.
- Minuterie jusqu'à 30 minutes.
- Lumière d'opération.
- Contrôle de la température: 90 ° C à 230 ° C.
- Retrait et insertion automatique du gril
- Ramasse-miettes amovible
- Accessoires inclus: plateau en aluminium.

AVANT DE CONNECTER L'APPAREIL

- Lisez ces instructions et de les enregistrer pour une utilisation ultérieure avec précaution.
- Avant d'utiliser le four pour la première fois, vous devez vous laver les accessoires inclus (bac, barbecue, etc.) avec de l'eau savonneuse ou dans le lave-vaisselle.
- Afin d'éliminer l'huile résiduelle à partir de la production doit mettre le four de fonctionnement pendant 15 minutes dans le mode four (chaleur en haut et en bas) et la température maximale.
- Les premières fois que vous utilisez le four peut décoller une odeur, ce qui est normal et pas un dysfonctionnement.
- Assurez-vous que la tension de votre prise de courant est de 220 - 240 V et est fourni à la terre.
- La sécurité électrique de cet appareil est garantie uniquement si elle est connectée à une prise munie d'une terre efficace, comme prévu par les normes de sécurité en vigueur.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par le manque de mise à la terre dans l'installation. En cas de doute, consulter un professionnel.
- Si vous devez utiliser une rallonge, utilisez uniquement une extension qui est en bon état avec prise de terre et est adapté pour le dispositif d'alimentation.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation au-dessous du four, qui entre en contact avec des surfaces chaudes et ne correspondent pas à la porte des charnières ou la zone parce que vous risquez d'endommager ou de couper la gaine isolante du réseau câblé.
- Après avoir retiré l'emballage, vérifier que l'appareil ne soit pas endommagé. En cas de doute ne pas utiliser et communiquer avec le personnel de soutien technique.
- Tenir hors de portée des emballages enfants (sacs, etc.), car ils sont une source potentielle de danger.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'un usage impropre, ou par négligence de l'appareil.

MESURE DE SÉCURITÉ

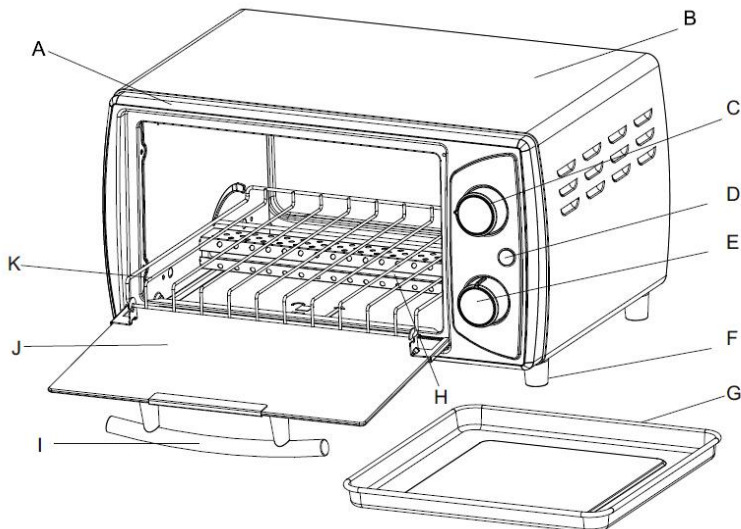
- Les enfants ne devraient pas jouer avec cet appareil.
- Nettoyage et entretien par l'utilisateur ne peut pas être fait par les enfants à moins qu'ils ne sont plus de 8 ans et sont supervisés.
- Ce dispositif ne peut pas être utilisé par les enfants (moins de 8 ans) ou les personnes avec ou sans expérience et de connaissances des capacités physiques, sensorielles ou mentales, à moins qu'ils aient reçu appropriés sur l'utilisation des instructions de l'appareil et être supervisés par un adulte .
- Le non-respect de ces avertissements et consignes de sécurité peut entraîner des brûlures comme résultat ou d'une blessure.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, et non professionnel. MX ONDA décline toute responsabilité et la garantie ne sera pas applicable en cas d'utilisation incorrecte ou non de suivre les instructions.
- Ne marchez pas loin lors de la préparation des aliments avec excès de graisse ou de l'huile. Ces matériaux peuvent être mis à feu en cas de surchauffe.
- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure, ne pas bloquer ou insérer des objets dans les fentes de ventilation.
- Tenir hors de portée des enfants, les surfaces du four et les conteneurs peuvent atteindre des températures élevées.
- Si vous voyez de la fumée ou le feu à l'intérieur du four, garder la porte fermée pour étouffer les flammes et le débrancher du secteur.
- Ce four est conçu pour une utilisation en intérieur ne pas utiliser à l'extérieur. Éviter l'exposition à la pluie, l'humidité ou d'autres phénomènes atmosphériques.
- Ne pas entreposer des matériaux inflammables à l'intérieur du four. Catch risque d'incendie si vous tournez le four sans retrait préalable. Utilisez l'appareil uniquement aux fins auxquelles il était destiné.

- Toujours utiliser des gants de cuisine ou des poignées (fourni) lors de la manipulation des plateaux ou des conteneurs.
- Débranchez le four lorsque inutilisés pendant une longue période de temps, lorsqu'une panne de courant se produit, ou « sauter » un fusible ou d'un circuit ou pendant le processus de nettoyage.
- Assurez-vous que la sortie où l'appareil est connecté est facilement accessible. Pour débrancher le four du secteur tirez doucement sur la fiche. Ne jamais tirer sur le câble.
- Ne pas utiliser les ustensiles recommandés par le fabricant.
- Ne pas placer le four au-dessus des cuisines ou des fours à micro-ondes.
- Utiliser une extrême prudence lors de la manipulation des plateaux, des supports ou conteneurs, lorsqu'ils sont encore chauds.
- tiges de chauffage couvrent pas avec du papier d'aluminium, ce qui augmenterait la accumulation de chaleur et de modifier le temps de cuisson.
- Utilisez des contenants de four spécifiques; métal, verre trempé, argile, etc. NE JAMAIS utiliser des contenants en plastique, papier, carton, etc.
- La surface extérieure du four devient températures élevées, de sorte que, pour éviter les brûlures ne touchent jamais ces surfaces lorsque le four est en fonctionnement et aucun objet en plastique, en carton ou inflammable suivant cuit.
- Lorsque la porte du four est ouverte Ne vous appuyez pas dessus et ne placez pas d'objets sur elle.
- En cas d'échec, des anomalies, si le four est tombé, si la porte en verre trempé est endommagé, la broche, le fil et d'autres parties ont débrancher la détérioration de l'appareil et ne pas tenter de le réparer. Contactez un centre de service agréé le plus proche MX ONDA.

INSTALLATION

1. Placez le four sur une surface plane et de niveau, loin des points chauds, une humidité élevée ou à proximité de matières inflammables (huile, rideaux, nappes, etc.).
2. Pour assurer une bonne ventilation, prévoir au moins 10 cm de chaque côté du four et environ 30 cm en haut. PAS obstruer les fentes de ventilation.
3. déroule complètement le cordon d'alimentation et de brancher la fiche de l'appareil sur le secteur.

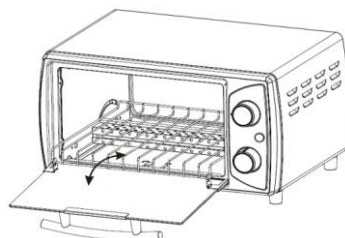
COMMANDES ET ELEMENTS



- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| A. Devant le four | G. Plateau |
| B. Four supérieur | H. Tige de chauffage |
| C. Sélecteur de température | I. Poignée de porte |
| D. Indicateur de fonctionnement | J. Porte en verre trempé double |
| E. Sur et minuterie | K. Grill |
| F. Pieds antidérapants | |

Retrait et insertion automatique du grill

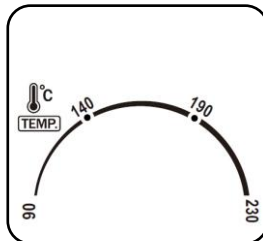
Le grill est fixé à la porte du four et lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte, le grill s'allonge ou est introduit dans le four.



FONCTIONNEMENT

Sélecteur de température

Choisissez la température entre une plage de 90 à 230°C, selon les aliments à cuire. Tournez cette commande dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la température et dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour diminuer la température.

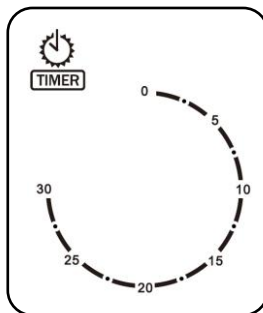


Remarque:

Le four prend un certain temps pour atteindre la température choisie, il est donc recommandé de "préchauffer" le four avant d'introduire les aliments.

Temporisateur

En tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre, le voyant s'allume et le minuteur s'allume et démarre le compte à rebours à partir de l'heure sélectionnée. Une fois le temps écoulé, un signal acoustique retentit et le four sera éteint.



Remarque:

À tout moment, vous pouvez augmenter ou diminuer le temps de la minuterie, il suffit de l'avancer vers la gauche ou vers la droite pour diminuer ou augmenter l'heure respectivement.

Indicateur de fonctionnement

Lorsque la minuterie est comptée vers le bas (une heure a été sélectionnée), l'indicateur s'allume pour avertir que le four fonctionne.

CONSEILS

- Avant d'introduire la nourriture, nous recommandons de préchauffer le four.
- Utiliser des récipients sans cuisson (haute température).
- Le temps requis pour la cuisson des aliments dépend de la taille et de la qualité de la nourriture.
- Essayez d'ouvrir la porte du four aussi peu que possible, utilisez la fenêtre de la porte du four pour vérifier le processus. Cela permettra d'économiser du temps et de l'énergie!
- Distribuer de la nourriture dans toute la zone de la grille ou du plateau pour une cuisson uniforme.
- Si les pièces sont de taille moyenne, au milieu du processus, vous devez les transformer et obtenir un résultat homogène.

ACCESSOIRES

Selon les aliments à cuire, vous devez utiliser l'accessoire approprié:

Grille

Utilisez cet accessoire pour le grillage, la cuisson ou la cuisson dans des récipients adaptés aux fours (plateaux en verre ou en boue, moules à pâtisserie, etc.).

Dans les rôtis et le gratin, il est recommandé d'utiliser conjointement avec le plateau, pour recueillir les éventuels déversements de jus et de graisses.

Plateau

Pour les pâtisseries juteuses et rôties. Vous pouvez l'utiliser pour récupérer les jus ou les graisses lorsque vous gratinez le grill.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Avant de nettoyer débrancher l'appareil du secteur. Et assurez-vous que le four est froid. Aucun produit d'alcool ou abrasifs et ne permet pas l'appareil en contact avec des agents volatils comme l'essence, les solvants, insecticides, etc.

Nettoyage de l'extérieur du four

- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide, puis un autre court.
- Évitez l'eau par les orifices de ventilation.
- Tenir la porte des deux côtés et les joints toujours propres. Nettoyer ces pièces avec un chiffon humide avec de l'eau chaude et du savon. Après les sécher soigneusement.

Accessoires de nettoyage

- Nettoyer les accessoires après chaque utilisation avec un produit de graisse.
- Vous pouvez également laver les accessoires dans le lave-vaisselle.

Nettoyage à l'intérieur du four

- Ne pas utiliser de tampons métalliques qui peuvent rayer les surfaces, utiliser des produits de nettoyage spécifiques pour les fours. Pour les taches tenaces, essuyer après préchauffage à 90°C pendant 30 secondes.
- Pour le nettoyage des barres en quartz en haut et en bas du four, utiliser un tissu imprégné avec de l'eau savonneuse et d'effectuer le nettoyage avec des mouvements longitudinaux.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	230 V ~ 50 Hz
Consommation d'énergie	1000 W
Capacité	9 litres
Plage de température	90 à 230 ° C
Temporisateur	30 minutes
Porte en verre	Double trempé
Dimensions extérieures	360 x 270 x 200 mm (L, W, H)
Dimensions cavité du four	250 x 235 x 160 mm (L, W, H)
Poids	2,6 kg

Les spécifications techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Ce produit est conforme aux directives européennes 2004/108 / CE (CEM) sur la compatibilité électromagnétique et 2006/95 / CE (LVD) basse tension de sécurité.

"MX, MX ONDA" et les logos sont des marques déposées de MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.

Isla de Java, 37

28034 – MADRID (SPAGNE)

Téléphone Service d'information et: **+34 902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es

<http://www.mxonda.es>

MANUALE DI ISTRUZIONI

MxOnda

FORNO A TAVOLA COMPATTO

MODELLO: **MX-HC2159**



PRIMA DI UTILIZZARE IL MANUALE DI LEGGERE ATTENTAMENTE

ATTENZIONE

Questo apparecchio funziona con una tensione di 230 V, per evitare possibili scosse elettriche non tentare di aprirla. Questo dispositivo non ha alcuna parte che può essere riparato da voi. Inoltre, in caso di malfunzionamento non gestisce, contattare un servizio di assistenza autorizzato MX ONDA.

Dopo aver esaurito la vita di questo prodotto elettrico, non gettare rifiuti domestici.

Metterla in un contenitore pulito punto della loro località adatta, per il riciclaggio.



Questo prodotto è conforme alla Direttiva Europea RoHS (2011/65 / UE), sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



MOLTO IMPORTANTE!

Questo segnale indica che l'area in cui si trova può diventare molto calda. Dopo aver utilizzato il forno non toccare queste superfici e lasciare raffreddare.

INTRODUZIONE

Il forno a tavola compatto MX ONDA modello **MX-HC2159** con le sue piccole dimensioni rende questo prodotto l'accessorio indispensabile in cucina.

Tra le altre cose, essa incorpora le seguenti caratteristiche:

- Capacità: 9 litri.
- Potenza: 1000 watt.
- 2 barre di riscaldamento al quarzo
- Porta con forno a doppio vetro temperato.
- Timer fino a 30 minuti.
- Luce di funzionamento.
- Controllo della temperatura: da 90 °C a 230 °C.
- Rimozione e inserimento automatico della griglia
- Vassoio raccoglibrici rimovibile
- Accessori inclusi: vassoio in alluminio.

PRIMA DEL COLLEGAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Leggere queste istruzioni e conservarle per un uso successivo con attenzione.
- Le prime volte che si utilizza il forno può staccare un po' di odore, questo è normale e non di un malfunzionamento.

- Prima di utilizzare il forno per la prima volta, si consiglia di lavare gli accessori inclusi (vassoi, griglie, ecc) con acqua e sapone o in lavastoviglie.
- Per rimuovere l'olio residuo dalla produzione deve mettere l'azionamento forno per 15 minuti nella modalità forno (calore nella parte superiore e inferiore) e la temperatura massima.
- Verificare che la tensione della presa è di 230 V ~ 50 Hz ed è dotato di messa a terra.
- La sicurezza elettrica di questo apparecchio è garantita solo se è collegato ad una presa con una terra efficiente, come previsto dalle norme di sicurezza vigenti.
- Il produttore non è responsabile per i danni causati dalla mancanza di messa a terra dell'impianto. In caso di dubbio, consultare un professionista.
- Se è necessario utilizzare una prolunga, utilizzare solo un'estensione che è in buone condizioni con spina di massa ed è adatto per dispositivo di potenza.
- Non lasciare il cavo di alimentazione sotto il forno, che viene a contatto con superfici calde e non si adattano cerniere la porta o la zona perché si rischia di danneggiare o tagliare la guaina isolante del cavo di rete.
- Tolto l'imballo, controllare che l'apparecchio non sia danneggiato. In caso di dubbio non ne fanno uso e contattare il personale di supporto tecnico.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini materiali (borse, parti in polistirolo, ecc), imballaggi in quanto sono una potenziale fonte di pericolo.
- Il costruttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da uso improprio, scorretto o negligente del dispositivo.

MISURE DI SICUREZZA

- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico, non professionale. MX ONDA si assume alcuna responsabilità e la garanzia non si applica in caso di uso improprio o mancato rispetto delle istruzioni.

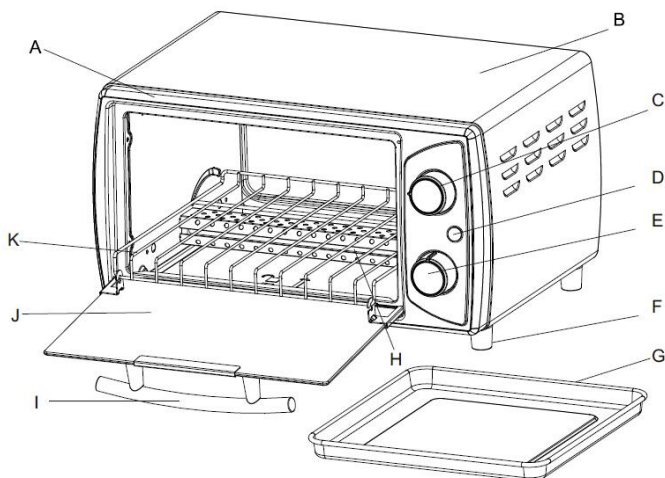
- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini o persone con o senza esperienza e conoscenza ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, a meno che non abbiano ricevuto adeguate istruzioni sull'uso del dispositivo e alla supervisione di un adulto o di una persona responsabile.
- La mancata osservanza di queste avvertenze e le istruzioni di sicurezza può causare ustioni come un risultato o lesioni gravi.
- Non a piedi quando si prepara cibi con eccesso di grasso o olio. Questi materiali possono essere accesi in caso di surriscaldamento.
- Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni, non bloccare o inserire oggetti nelle fessure di ventilazione.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini, le superfici del forno e i contenitori possono raggiungere temperature elevate.
- Se vedete fumo o fiamme all'interno del forno, tenere la porta chiusa per soffocare le fiamme e scollegarlo dalla rete elettrica.
- Non conservare materiali infiammabili all'interno del forno. Cattura rischio di incendio se si accende il forno senza rimozione preventiva. Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo è stato previsto.
- Utilizzare sempre guanti da forno o maniglie (in dotazione) quando si maneggiano i vassoi o contenitori.
- Scollegare il forno quando va usato per un lungo periodo di tempo, quando si verifica un guasto di alimentazione, o "saltare" un fusibile o circuito o durante il processo di pulizia.
- Verificare che la presa cui è collegato il dispositivo è facilmente accessibile. Per scollegare il forno dalla rete elettrica tirare delicatamente la spina. lo mai tirare il cavo.
- Questo forno è stato progettato per uso interno Non utilizzare all'aperto. Evitare l'esposizione alla pioggia, umidità o altri fenomeni atmosferici.
- Non utilizzare non raccomandati dagli utensili produttore.
- Usare la massima cautela vassoi, griglie o contenitori, quando sono ancora calde.

- Non posizionare il forno sopra cucine, o forni a microonde.
- **NON** posizionare vassoio di raccolta succo sul fondo del forno, o coprire con un foglio di alluminio, questo aumenterebbe l'accumulo di calore e modificare il tempo di cottura.
- Il consumo recente forno specifico; metallo, vetro temperato, argilla, ecc **MAI** utilizzare contenitori di plastica, carta, cartone, ecc.
- Quando la porta del forno è aperta Non appoggiarsi su di esso e non collocare oggetti su di esso.
- In caso di guasto, anomalie, se il forno viene fatto cadere, se il danno vetro porta temperato (graffi, crepe, etc.), il perno o altre parti hanno alterato o cavo danneggiato, e non scollegare cercare di ripararlo da soli. Contattare un centro di assistenza autorizzato più vicino **MX ONDA**.

INSTALLAZIONE

1. Posizionare il forno su una superficie piana e stabile, lontano da zone calde, alta umidità o materiali infiammabili nelle vicinanze (petrolio, tende, tovaglie, ecc).
2. Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare almeno 10 cm su ogni lato del forno e circa 30 cm in cima. **NON** ostruire le aperture di ventilazione.
3. Svolgere il cavo di alimentazione e inserire la spina apparecchio alla rete.

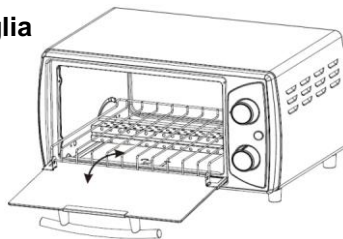
CONTROLLI E ELEMENTI



- A. Parte anteriore del forno
- B. Alloggiamento del forno superiore
- C. Selettore di temperatura
- D. Indicatore di funzionamento
- E. Temporizzatore
- F. Piedini antiscivolo
- G. vassoio
- H. Asta di riscaldamento
- I. Maniglia
- J. Doppia porta in vetro temperato
- K. griglia

Rimozione e inserimento automatico della griglia

La griglia è attaccata alla porta del forno e quando si apre o si chiude la porta, la griglia si spegne o viene introdotta nel forno.



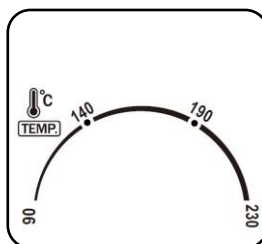
FUNZIONAMENTO

Selettore di temperatura

Scegliere la temperatura tra un campo da 90 a 230 °C, a seconda del cibo da cottura. Ruotare questo comando in senso orario per aumentare la temperatura e in senso antiorario per diminuire la temperatura.

Nota:

Il forno richiede un po' di tempo per raggiungere la temperatura selezionata, quindi si consiglia di "preriscaldare" il forno prima di introdurre il cibo.

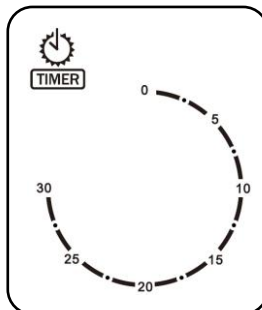


Temporizzatore

Girando la manopola in senso orario si accenderà il forno, l'indicatore di funzionamento si accenderà e il timer si attiverà e inizia il conto alla rovescia dal tempo selezionato. Dopo che il tempo è trascorso, suona un segnale acustico e il forno viene disattivato.

Nota:

Ogni volta che si. È possibile aumentare o diminuire il timer, è sufficiente girare a sinistra o a destra per diminuire o aumentare il tempo, rispettivamente.



Indicatore di funzionamento

Quando il temporizzatore sta contando (è stato selezionato un tempo), l'indicatore si accende per avvertire che il forno è in funzione.

CONSIGLI

- Prima di introdurre il cibo si consiglia di scaldare il forno.
- Utilizzare contenitori forgiati (ad alta temperatura).
- Il tempo necessario per la cottura dei cibi dipende dalla dimensione e dalla qualità del cibo.
- Cercate di aprire la porta del forno il meno possibile, usate la finestra del forno per controllare il processo, risparmiando tempo e energia!
- Distribuire i cibi in tutta la zona del rack o del vassoio per la cottura uniforme.
- Se i pezzi sono di medie dimensioni, nel mezzo del processo è necessario ruotarli e ottenere un risultato omogeneo.

ACCESSORI

A seconda del cibo da cottura, è necessario utilizzare l'accessorio appropriato:

Griglia

Utilizzare questo accessorio per tostatura, cottura o cottura in contenitori adatti per forni (vassoi di vetro o fango, pasticci, ecc.).

In arrosti e gratin si raccomanda di utilizzare in combinazione con il vassoio, per raccogliere eventuali fuoriuscite di succhi e grassi.

Vassoio

Per dolci succosi e arrostiti. È possibile utilizzarlo per recuperare i succhi o i grassi quando si fa grigliate sulla griglia.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Prima della pulizia staccare l'unità dalla rete. Ed essere sicuri che il forno è completamente freddo. Senza alcol o abrasivi prodotti e non permette l'apparecchio a contatto con agenti volatili come benzina, solventi, insetticidi.

Pulizia della parte esterna del forno

- Pulire l'esterno con un panno umido e poi un altro a secco.
- Evitare l'acqua dalle prese d'aria.
- Tenere la porta ai due lati e le tenute sempre pulite. Pulire queste parti con un panno umido con acqua calda e sapone. Dopo asciugarli con cura.

Pulizia della accessori

- Pulire gli accessori dopo ogni utilizzo con un prodotto grasso.
- Si può anche lavare gli accessori in lavastoviglie.

Pulizia all'interno del forno

- Non utilizzare pastiglie in metallo che possono graffiare le superfici, utilizzare prodotti specifici per forni. Per le macchie ostinate, pulire dopo il preriscaldamento a 90 ° C per 30 secondi.
- Per la pulizia delle barre di quarzo sulla parte superiore e inferiore del forno, usare un panno impregnato con acqua saponata e eseguire la pulizia con movimenti longitudinali.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione di alimentazione	230 V ~ 50 Hz
Consumo di potenza	1000 W
Capacità	9 litri
Campo di temperatura	90 a 230 °C
Temporizzatore	30 minuti
Porta del forno	Doppia vetro temperato
Dimensioni esterne del forno	360 x 270 x 200 mm (L, W, H)
Dimensioni cavità del forno	250 x 235 x 160 mm (L, W, H)
Peso approssimativo	2,6 Kg

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2004/108 / CE (EMC) sulla compatibilità elettromagnetica, e 2006/95 / CE (LVD) bassa tensione di sicurezza.

"MX, MX ONDA" e loghi sono marchi registrati di MX ONDA, S.A. registrati

MX ONDA, S.A.

Isla de Java, 37

28034 – MADRID (SPAGNA)

Telefono di informazione e di servizio: **+34 902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es

<http://www.mxonda.es>

BENUTZERHANDBUCH

MxOnda

BACKOFEN KOMPAKTE DESKTOP

MODELL: MX-HC2159



VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN SIE DIESE

ACHTUNG

Dieses gerät arbeitet mit einer spannung von 230 V, um einen möglichen elektrischen schlag zu vermeiden, versuchen sie nicht, ihn zu öffnen. Dieses gerät hat keinen anteil, der von sich selbst repariert werden können, im falle einer fehlfunktion nicht umgehen, wenden sie sich an ihren autorisierten service mx onda.

Nachdem das leben dieses elektrischen geräts erschöpft ist, nicht in den haumüll.

Legen sie sie in den entsprechenden behälter aus einem recycling-center in ihrer nähe für das recycling später.



Dieses produkt erfüllt die europäische RoHS-richtlinie (2011/65/EU) zur beschränkung der verwendung bestimmter gefährlicher stoffe in elektro- und Elektronikgeräten.



SEHR WICHTIG!

Dieses zeichen warnt, dass der bereich, in dem es sich befindet, können hohe temperaturen durch wasserdampf zu erwerben. Um die kappe warte manipulieren, bis er vollständig kalt oder handschuhen, topflappen oder ein dickes tuch.

EINFÜHRUNG

Der kompakte desktop-ofen MX ONDA **MX-HC2159** modell mit seiner geringen gröÙe, machen dies in der küche ein unverzichtbares zubehör produkt.

Unter anderem enthält es die folgenden funktionen:

- Kapazität: 9 Liter.
- Leistung: 1000 Watt.
- Quarz-Heizstäbe 2
- Backofentür mit doppelt gehärtetem Glas.
- Timer bis zu 30 Minuten.
- Betriebs Licht.
- Die Temperatursteuerung 90 ° C bis 230 ° C
- Entfernen und automatisches einsetzen des grills
- Abnehmbare krümelschublade
- Zubehör im lieferumfang: Aluminiumschale.

VOR DEM ANSCHLUSS DAS GERÄT

- Lesen sie diese anweisungen und bewahren sie sie für den späteren gebrauch sorgfältig.
- Bevor sie den backofen zum ersten mal verwenden, sollten sie das zubehör waschen enthalten (fach, grill, etc.) Mit seifenwasser oder in der spülmaschine.
- Um spuren von öl aus der herstellung zu entfernen, muss der ofen in betrieb für 15 minuten in den ofen-modus (wärme an dem oben und unten) und die maximale temperatur gestellt.
- Die ersten paar male sie den backofen verwenden kann einige geruch abziehen, das ist normal und keine fehlfunktion.
- Überprüfen sie, ob die spannung ihrer steckdose 220-240 v ist und erdung.
- Die elektrische sicherheit dieses gerätes ist nur gewährleistet, wenn es an eine steckdose mit einer effizienten erde, wie vorgesehen sicherheitsvorschriften in kraft verbunden ist.
- Der hersteller haftet nicht für durch den mangel verursachten schaden in der installation erdung. Im zweifelsfall konsultieren sie einen fachmann.
- Wenn sie ein verlängerungskabel verwenden müssen, verwenden sie nur ein verlängerungskabel, das mit schuko-stecker in gutem zustand und ist für die leistung des gerätes geeignet.
- Schließen sie das netzkabel unter dem ofen verlassen, die mit heißen oberflächen in berührung kommt, und nicht in der tür passen scharniere oder der bereich, weil sie gefahr, zu beschädigen oder die isolierende hülle des kabelnetzes zu schneiden.
- Nach entfernen der verpackung prüfen, ob das gerät nicht beschädigt wird. Im zweifelsfall verwenden sie es nicht und kontaktieren sie die mitarbeiter des technischen supports.
- Außerhalb der reichweite von kindern verpackung (beutel, polystyrol, etc.), da sie eine potentielle gefahrenquelle sind.

- Der hersteller übernimmt keine haftung für schäden, die durch unsachgemäße, fehlerhafte oder nachlässige benutzung des gerätes zur folge hat.

SICHERHEITSMABNAHMEN

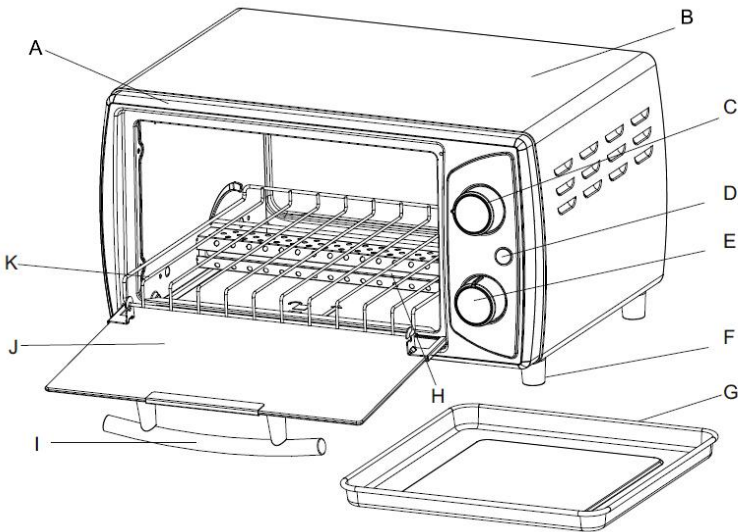
- Kinder sollten nicht mit diesem gerät spielen.
- Reinigung und wartung durch den benutzer kann nicht von kindern durchgeführt werden, wenn sie älter als 8 jahre sind und überwacht.
- Dieses gerät kann nicht von kindern benutzt werden (im alter von 8 jahren) oder personen mit oder ohne erfahrung und wissen physischen, sensorischen oder geistigen fähigkeiten reduziert, es sei denn, sie über die verwendung der geräte entsprechenden anweisungen erhalten haben, und von einem erwachsenen beaufsichtigt werden .
- Die nichtbeachtung dieser warnungen und sicherheitshinweise als folge verbrennungen oder verletzungen führen kann.
- Dieses gerät ist nur für den häuslichen gebrauch, nicht professionell. Mx onda nimmt keine verantwortung und die garantie bei missbrauch oder fehler nicht gelten anweisungen zu befolgen.
- Gehen sie nicht weg, wenn lebensmittel mit überschüssigem fett oder öl vor. Diese materialien können feuer fangen, wenn es zu heiß wird.
- Um die gefahr von feuer, stromschlag oder verletzungen zu vermeiden, dürfen nicht blockiert oder gegenstände in die lüftungsschlitze ein.
- Außerhalb der reichweite von kindern, die ofen oberflächen und behältern, können hohe temperaturen erreichen.
- Wenn sie rauch oder feuer im ofen zu sehen, halten die tür, um die flammen zu ersticken geschlossen und vom stromnetz zu trennen.
- Dieser ofen ist für den innenbereich konzipiert nicht im freien verwenden. Vermeiden sie regen, feuchtigkeit oder anderen atmosphärischen erscheinungen.

- Bewahren sie keine brennbaren materialien im inneren des ofens. Fangen brandgefahr, wenn sie den ofen ohne vorherige entfernung drehen. Verwenden sie das gerät nur für den zweck es entwickelt wurde.
- Verwenden sie immer topflappen oder griffe (im lieferumfang enthalten), wenn böden oder den umschlag von containern.
- Ziehen sie den ofen, wenn sie für eine lange zeit ungenutzt, wenn ein stromausfall auftritt oder "überspringen", um eine sicherung oder schaltung oder während des reinigungsprozesses.
- Stellen sie sicher, dass der ausgang in dem das gerät angeschlossen ist, leicht zugänglich ist. So trennen sie den ofen von der netz den stecker aus der steckdose ziehen. Sie niemals am kabel ziehen.
- Verwenden sie keine vom hersteller nicht utensilien empfohlen.
- Stellen sie das gerät nicht über küchen oder mikrowellenöfen.
- Seien sie besonders vorsichtig, wenn tablett handhabung, regale oder behälter, wenn sie noch heiß sind.
- Sie nicht die heizstäbe mit alufolie abdecken, dies würde die wärmeentwicklung zu erhöhen und garzeiten ändern.
- Verwenden sie spezifische behälter für öfen; metall, glas, ton usw. Verwenden sie niemals behälter aus kunststoff, papier, pappe, usw.
- Die außenfläche des ofens wird hohen temperaturen deshalb verbrennt diese flächen nicht zu vermeiden berühren, wenn der ofen in betrieb ist und keine gegenstände aus kunststoff, pappe oder entflammbare in der nähe des ofens.
- Wenn die ofentür geöffnet ist lehnen sie sich nicht darauf und stellen sie keine gegenstände darauf.
- Im falle des scheiterns, anomalien, wenn der ofen gefallen ist, ist beschädigt ja temperierten glastür, die stecker, kabel oder andere teile zeigen verschlechterung des gerätes ziehen und versuchen sie nicht, es selbst zu reparieren. Kontaktieren sie unseren kundenservice nächsten MX ONDA.

INSTALLATION

1. Stellen sie das gerät auf einer stabilen, ebenen fläche, von heißen gebieten mit hoher luftfeuchtigkeit oder in der nähe von brennbaren materialien (öl, gardinen, decken, etc.).
2. Um eine ausreichende belüftung zu gewährleisten, lassen sie mindestens 10 cm abstand auf jeder seite des ofens und 30 cm an der spitze. Decken sie die lüftungsschlitze des gehäuses abgedeckt.
3. Voll das kabel abrollen und den gerätestecker in die steckdose stecken.

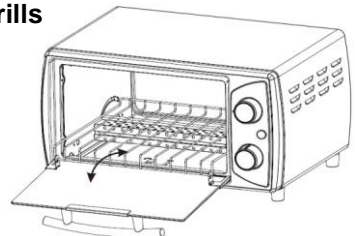
BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN



- | | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| A. Vor dem Ofen | G. Tablett |
| B. Oberes Ofengehäuse | H. Heizstab |
| C. Temperaturwähler | I. Türgriff |
| D. Betriebsanzeige | J. Doppelte gehärtete Glastür |
| E. Ein und Timer | K. Grillen |
| F. Rutschfeste Füße | |

Entfernen und automatisches einsetzen des grills

Der grill ist an der backofentür angebracht, und beim öffnen oder schließen der tür geht der grill nach außen bzw. Wird in den ofen eingeführt.



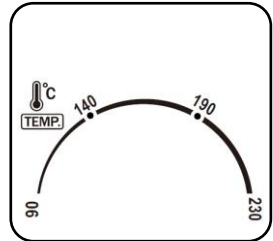
FUNKTIONIEREN

Temperaturwähler

Wählen zwischen einem temperaturbereich von 90 bis 230 °C, abhängig von dem essen gekocht werden. Schalten sie diese kontrolle im sinne im uhrzeigersinn, um die temperatur zu erhöhen und gegen den uhrzeigersinn spannung zu verringern.

Notiz:

Der ofen braucht zeit, um die eingestellte temperatur zu erreichen, so wird empfohlen, "vorheizen" den backofen vor dem essen setzen.

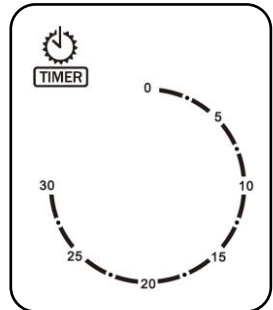


Timer

Durch drehen des reglers im sinne im uhrzeigersinn, wird der ofen betrieben werden, leuchtet die betriebsanzeige und der timer aktivieren und den countdown von der eingestellten zeit starten. Nach ablauf der zeit durch ein akustisches signal und den backofen ausschalten.

Notiz:

Immer, wenn sie. Sie können die zeit zu erhöhen oder zu verringern, drehen sie einfach nach links oder rechts zu verringern oder die zeit bzw. Erhöhen.



Betriebsanzeige

Wenn der countdowns (sie eine zeit gewählt haben), um die anzeige leuchtet warnen, dass der ofen oper-tion ist.

TIPPS

- Bevor das essen eingabe empfehlen wir den ofen vorzuheizen.
- Verwenden sie geeignete behälter für öfen (resistent gegen hohe temperaturen).
- Die zeit für das kochen von speisen erforderlich ist, hängt von der gröÙe und qualität derselben.
- Versuchen sie nicht, die backofentür zu öffnen, so wenig wie möglich, verwenden sie das fenster der ofentür , den prozess zu überprüfen, wird es zeit und energí; speichern.
- Verteilung von lebensmitteln in der gesamten region der grillschale oder ein gleichmäßiges garen zu erhalten.
- Wenn die teile sind von mittlerer gröÙe, die hälfte der prozess sollte sie umdrehen und ein homogenes ergebnis zu erhalten.

ZUBEHÖR

Je nach essen zu kochen, müssen sie das entsprechende zubehör verwenden:

Grill

Verwenden sie dieses zubehörteil zum braten, backen oder kochen in geeigneten behältern für öfen (glas oder ton pfannen, kuchenformen, etc.). In braten und aufläufe es wird in verbindung mit dem tablett empfohlen, saft verschüttet und fett sammeln.

Tablett

Für feuchte kuchen und braten. Sie können die saft oder fett zu erholen verwenden, um, wenn aufläufe auf dem grill zu machen.

PFLEGE UND REINIGUNG

Vor der reinigung trennen sie das gerät vom netz. Und sicher sein, der ofen ganz kalt ist. Verwenden sie keinen alkohol oder scheuermittel und nicht zulassen, dass das gerät flüchtige mittel wie benzin zu kontaktieren, lösungsmittel, insektizide usw.

Reinigen der außenseite

- Reinigen sie die außenseite mit einem feuchten tuch und dann mit einem trockenem.
- Vermeiden sie wasser aus den entlüftungsöffnungen .
- Halten sie die tür auf beiden seiten und die dichtungen immer sauber. Reinigen sie diese teile mit einem feuchten tuch mit warmem wasser und seife. Dann trocknen sie sie sorgfältig.

Reinigungszubehör

- Reinigen sie das zubehör nach jedem gebrauch mit einem fettprodukt.
- Sie können auch das zubehör in der spülmaschine waschen.

Reinigen des innenraums

- Nicht metallschwämme verwenden, die die oberflächen zerkratzen können, verwenden sie spezifische reinigungsprodukte für öfen. Bei hartnäckigen flecken, wischen sie sie nach 30 sekunden auf 90 ° c vorwärmen.
- Zur reinigung von quarzstäben im inneren des ofens befindet, verwenden sie ein tuch in seifenwasser getränkt und machen mit längsbewegungen reinigen.

TECHNISCHE DATEN

Versorgungsspannung	230 v ~ 50 Hz
Maximaler verbrauch	1000 W
Kapazität	9 liter
Temperaturbereich	90 bis 230 °C
Timer bis zu	30 minuten
Tür	Doppel gehärtetem glas
Außenmaße	360 x 270 x 200 mm (l, b, h)
Abmessungen ofen hohlraum	250 x 235 x 160 mm (l, b, h)
Gesamtgewicht	2,6 kg

Spezifikationen können ohne vorherige ankündigung geändert werden.

Dieses produkt entspricht den europäischen richtlinien 2004/108/EC (EMC) über die Elektromagnetische Verträglichkeit und 2006/95/EC (LVD) sicherheitskleinspannung.

“MX, MX ONDA” und die entsprechenden logos sind marken der MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.

Isla de Java, 37

28034 – MADRID (SPANIEN)

Telefon Informationen und Service: **+34 902 551 501**



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manual de instruções
Benutzerhandbuch
Manuel utilisateur
Manuale di istruzioni



E-MAIL: mxsat@mxonda.es
<http://www.mxonda.es>